

## Todesfälle / Décès / Decessi

*André Bolliger* (1933)  
Facharzt für Psychiatrie und Psychotherapie,  
4103 Bottmingen

*Peter Paul Studer* (1945)  
Facharzt für Innere Medizin und Facharzt  
für Kardiologie und Facharzt  
für Endokrinologie/Diabetologie,  
4143 Dornach

*Pierre Davantage* (1946)  
Spécialiste en médecine interne  
et Spécialiste en rhumatologie, 1260 Nyon

*Hans-Juerg Rath* (1912)  
Facharzt für Allgemeinmedizin, 4055 Basel

*Peter Stückelberger* (1916)  
Dr. med., 8269 Fruthwilen

*Ernst Balbi* (1916)  
Facharzt für Allgemeinmedizin,  
6343 Rotkreuz

*Paul Brücker* (1918)  
Facharzt für Allgemeinmedizin,  
6645 Brione s. Minusio

## Praxiseröffnungen Nouveaux cabinets médicaux Nuovi studi medici

### BE

*Marzio Sabbioni*,  
Facharzt für Innere Medizin und Facharzt  
für Psychiatrie und Psychotherapie,  
Hochfeldstrasse 41, 3012 Bern

### GE

*Marianne Klein*,  
Médecin praticien,  
16, rue Alexandre-Gavard, 1227 Carouge GE

### LU

*Isabelle Simon-Vermot*,  
Fachärztin für Innere Medizin  
und Fachärztin für Endokrinologie/  
Diabetologie, Schwanenplatz, 6004 Luzern

### VD

*Olivier Pillevuit*,  
Spécialiste en oto-rhino-laryngologie  
et Spécialiste en chirurgie cervico-faciale,  
5, rue du Clos, 1800 Vevey

### ZH

*Alberto Schneeberger*,  
Facharzt für Orthopädische Chirurgie  
und Traumatologie des Bewegungsapparates,  
Seefeldstrasse 27, 8008 Zürich

## Ärztegesellschaft Thurgau

Zum Eintritt in die Ärztegesellschaft Thurgau  
hat sich angemeldet:

Dr. med. *Marko Behrens*, Herzzentrum Boden-  
see, Kreuzlingen

Einsprachen gegen die Aufnahme sind inner-  
halb von 10 Tagen seit der Publikation beim  
unterzeichneten Sekretariat schriftlich zu er-  
heben.

Ärztegesellschaft Thurgau  
Der Sekretär: *Robert Fürer*

## Ehrungen / Distinctions

Anlässlich des gemeinsamen Jahreskongres-  
ses der Schweizerischen Gesellschaft für Chir-  
urgie und der Schweizerischen Gesellschaft  
für Thorax-, Herz- und Gefässchirurgie vom  
23. – 25. Juni 2004 in Davos wurden folgende  
wissenschaftliche Preise vergeben:

Forschungspreis der SGC (Onkologie Inflam-  
mation) im Betrag von Fr. 2000.–: *P. Stahel*,  
*O. Schmidt*, *C.E. Heyde*, *W. Ertel* (Berlin), TNF-  
mediated regulation of intracranial IL-18 in  
traumatic brain injury: a clinical and experi-  
mental study.

Forschungspreis der SGC (Poster) im Betrag  
von Fr. 1000.–: *G. Beldi*, *A. Keogh*, *S. Bisch-  
Knaden*, *P. Studer*, *D. Storka*, *D. Candinas*, *D. In-  
derbitzin* (Bern). The effect of hematopoietic  
growth factors on survival in a novel surgical  
small for size liver remnant mouse model.

Posterpreis SGAUC im Betrag von Fr. 3000.–:  
*X. Delgadillo*, *M. Gonzalez*, *M. Merlini* (La  
Chaux-de-Fonds). La Nodule de sœur Mary  
Joseph.

Posterpreis SGTHG im Betrag von Fr. 3000.–:  
*Thomas Wolff*, *L. Gürke*, *T. Eugster*, *P. Stierli*  
(Aarau/Basel). When the legs depend on the  
internal thoracic artery.

Videopreis der SGC im Betrag von Fr. 3000.–:  
*B.P. Müller-Stich*, *A. Zerz*, *G. Linke*, *J. Lange*  
(St. Gallen). Laparoscopic mesh-reinforced  
cruroplasty and anterior fundophrenicopexy.

PD Dr. med. *F. Horber*, Klinik Hirslanden,  
Zürich, wurde von der SCOPE (Specialist Cer-  
tification of Obesity Professionals in Europe)  
zum ersten European Fellow in der Schweiz  
ernannt. Mit dieser Auszeichnung werden  
ausserordentliche Verdienste im Bereich der  
Adipositasbehandlung gewürdigt.

Le Docteur *Claude Godard*, pédiatre FMH, an-  
cien Privat-Docteur à la Faculté de médecine  
de Lausanne, a été nommé Professeur ad  
honorem à la Faculté de médecine de l'Uni-  
versité du Chili à Santiago. Il exerce actuelle-  
ment des activités de recherche clinique à  
l'Institut de nutrition et technologie des ali-  
ments (INTA) de cette ville.

Anlässlich der 4. gemeinsamen Jahrestagung  
Deutsche, Österreichische und Schweizerische  
Gesellschaft für Thorax-, Herz- und  
Gefässchirurgie vom 15.–18. Februar 2004 in  
Hamburg wurde folgender wissenschaftlicher  
Preis vergeben: Jahrespreis 2003 der SGTHGC  
im Betrag von Fr. 10 000.– an *Güller U*,  
*Anstrom KJ*, *Holman WL*, *Allman RM*, *Sansom M*,  
*Peterson ED*. Outcomes of early extubation  
following bypass surgery in the elderly. *Ann  
Thorac Surg*. 2004;77(3): 781–88.

Die Schweizerische Gesellschaft für Neonato-  
logie hat Dr. *Matthias Roth-Kleiner* für seine  
Arbeit über «Pathophysiological aspects of  
mechanical ventilation and inflammation on  
long-term pulmonary development of the  
newborn rats» den Förderpreis 2004 verliehen.  
Dieser Preis wurde von der Firma Milupa AG  
gestiftet.